

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ COMMUNAUTAIRE ET DES SERVICES CORRECTIONNELS**

Le ministère de la Sécurité communautaire et des Services correctionnels a pour mandat de veiller à la sécurité, au soutien et à la protection de toutes les diverses communautés ontariennes en faisant appliquer les lois et en veillant à ce que les programmes de sécurité publique et les services correctionnels soient sûrs, efficaces, efficients et responsables. Le ministère cumule de nombreuses responsabilités : surveillance policière de première ligne; mise en place et application des normes visant le maintien de l'ordre et les services de sécurité privés, et surveillance des services policiers; coordination des initiatives de sécurité communautaire, bien-être des animaux, services judiciaires et coroner, enquêtes sur les incendies, prévention des incendies et éducation du public, services de protection contre les incendies, planification et gestion des situations d'urgence, continuité des opérations; supervision et réadaptation des contrevenants adultes en établissements correctionnels et dans la communauté.

**SOMMAIRE - PROGRAMME DU MINISTÈRE**

(\$)

<b>CRÉDIT PROGRAMME</b>	<b>Prévisions 2011-2012</b>	<b>Prévisions 2010-2011</b>	<b>Différence entre 2011-2012 et 2010-2011</b>	<b>Chiffres réels 2009-2010</b>
<b>CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>				
2601 Programme d'administration du ministère	104 268 800	110 344 400	(6 075 600)	104 432 960
2603 Division de la sécurité publique	219 114 800	214 982 600	4 132 200	192 707 571
2604 Police provinciale de l'Ontario	983 138 100	1 052 950 400	(69 812 300)	922 990 728
2605 Programme des services correctionnels	761 534 800	761 335 600	199 200	751 696 372
2606 Programme des services technologiques pour la justice	55 328 800	57 959 200	(2 630 400)	58 196 098
2607 Programme des organismes, conseils et commissions	5 392 800	4 964 000	428 800	4 673 232
2609 Planification et gestion des situations d'urgence	76 831 700	77 516 900	(685 200)	67 715 829
2610 Division des politiques et de la planification stratégique	3 251 600	4 055 700	(804 100)	3 224 182
<b>TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>	<b>2 208 861 400</b>	<b>2 284 108 800</b>	<b>(75 247 400)</b>	<b>2 105 636 972</b>
Crédits législatifs	133 187	133 187	-	11 072 615
Total du ministère - Charges de fonctionnement	2 208 994 587	2 284 241 987	(75 247 400)	2 116 709 587
Redressement de consolidation net - hôpital	(16 503 400)	(16 222 300)	(281 100)	(14 540 128)
<b>Total, y compris redressement de consolidation et autres redressements</b>	<b>2 192 491 187</b>	<b>2 268 019 687</b>	<b>(75 528 500)</b>	<b>2 102 169 459</b>

## SOMMAIRE - PROGRAMME DU MINISTÈRE

(\$)

CRÉDIT PROGRAMME	Prévisions 2011-2012	Prévisions 2010-2011	Différence entre 2011-2012 et 2010-2011	Chiffres réels 2009-2010
<b>ACTIF DE FONCTIONNEMENT</b>				
2601 Programme d'administration du ministère	2 000	2 000	-	-
2603 Division de la sécurité publique	2 000	2 000	-	-
2604 Police provinciale de l'Ontario	2 000	2 000	-	-
2605 Programme des services correctionnels	2 000	2 000	-	-
2606 Programme des services technologiques pour la justice	2 000	2 000	-	-
2607 Programme des organismes, conseils et commissions	2 000	2 000	-	-
2609 Planification et gestion des situations d'urgence	2 000	2 000	-	-
2610 Division des politiques et de la planification stratégique	2 000	2 000	-	-
<b>TOTAL À VOTER - ACTIF DE FONCTIONNEMENT</b>	<b>16 000</b>	<b>16 000</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
Total du ministère - Actif de fonctionnement	16 000	16 000	-	-
<b>CHARGES D'IMMOBILISATIONS</b>				
2601 Programme d'administration du ministère	1 001 000	1 001 000	-	2 920 658
2603 Division de la sécurité publique	163 668 200	150 991 200	12 677 000	16 937 815
2604 Police provinciale de l'Ontario	123 647 300	75 759 900	47 887 400	12 340 665
2605 Programme des services correctionnels	268 737 000	191 222 200	77 514 800	66 211 644
2606 Programme des services technologiques pour la justice	1 000	1 000	-	-
2609 Planification et gestion des situations d'urgence	1 000	1 000	-	-
2610 Division des politiques et de la planification stratégique	1 000	1 000	-	-
<b>TOTAL À VOTER - CHARGES D'IMMOBILISATIONS</b>	<b>557 056 500</b>	<b>418 977 300</b>	<b>138 079 200</b>	<b>98 410 782</b>
Crédits législatifs	6 526 000	3 623 300	2 902 700	564 016
Total du ministère - Charges d'immobilisations	563 582 500	422 600 600	140 981 900	98 974 798

## SOMMAIRE - PROGRAMME DU MINISTÈRE

(\$)

CRÉDIT PROGRAMME	Prévisions 2011-2012	Prévisions 2010-2011	Différence entre 2011-2012 et 2010-2011	Chiffres réels 2009-2010
<b>ACTIF D'IMMOBILISATIONS</b>				
2601 Programme d'administration du ministère	1 000	1 000	-	-
2603 Division de la sécurité publique	175 000	70 000	105 000	38 969
2604 Police provinciale de l'Ontario	22 451 300	23 101 400	(650 100)	11 416 103
2605 Programme des services correctionnels	3 474 000	3 627 000	(153 000)	1 863 679
2606 Programme des services technologiques pour la justice	1 000	1 000	-	96 505
2609 Planification et gestion des situations d'urgence	575 000	572 000	3 000	218 000
2610 Division des politiques et de la planification stratégique	1 000	1 000	-	-
<b>TOTAL À VOTER - ACTIF D'IMMOBILISATIONS</b>	<b>26 678 300</b>	<b>27 373 400</b>	<b>(695 100)</b>	<b>13 633 256</b>
Total du ministère - Actif d'immobilisations	26 678 300	27 373 400	(695 100)	13 633 256
<b>Total du ministère - Fonctionnement et immobilisations, y compris redressement de consolidation et autres redressements (actif non compris)</b>	<b>2 756 073 687</b>	<b>2 690 620 287</b>	<b>65 453 400</b>	<b>2 201 144 257</b>

**PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU MINISTÈRE - CRÉDIT 2601**

Le programme offre une grande variété de services d'administration générale pour le ministère : ressources humaines, planification financière et opérationnelle, approvisionnement et amélioration opérationnelle, contrôle financier, communications, services juridiques, gestion des installations, accès à l'information, services en français, vérification, etc.

**SOMMAIRE - CRÉDIT**

(\$)

POSTE N°	POSTE	Prévisions 2011-2012	Prévisions 2010-2011	Différence entre 2011-2012 et 2010-2011	Chiffres réels 2009-2010
<b>CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>					
1	Administration du ministère	104 268 800	110 344 400	(6 075 600)	104 432 960
<b>TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>		<b>104 268 800</b>	<b>110 344 400</b>	<b>(6 075 600)</b>	<b>104 432 960</b>
L	Traitement versé au ministre en vertu de la <i>Loi sur le Conseil exécutif</i>	47 841	47 841	-	49 301
L	Traitement versé aux adjoints parlementaires en vertu de la <i>Loi sur le Conseil exécutif</i>	32 346	32 346	-	18 899
L	Paiements effectués en vertu de la <i>Loi sur l'administration financière</i>	1 000	1 000	-	9 973 587
L	Créances irrécouvrables, <i>Loi sur l'administration financière</i>	50 000	50 000	-	50 000
Total - Crédits législatifs		131 187	131 187	-	10 091 787
<b>Total - Charges de fonctionnement</b>		<b>104 399 987</b>	<b>110 475 587</b>	<b>(6 075 600)</b>	<b>114 524 747</b>
<b>ACTIF DE FONCTIONNEMENT</b>					
3	Administration du ministère	2 000	2 000	-	-
<b>TOTAL À VOTER - ACTIF DE FONCTIONNEMENT</b>		<b>2 000</b>	<b>2 000</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>Total - Actif de fonctionnement</b>		<b>2 000</b>	<b>2 000</b>	<b>-</b>	<b>-</b>

SOMMAIRE - CRÉDIT  
(\$)

POSTE N°	POSTE	Prévisions 2011-2012	Prévisions 2010-2011	Différence entre 2011-2012 et 2010-2011	Chiffres réels 2009-2010
<b>CHARGES D'IMMOBILISATIONS</b>					
2	Renouvellement des installations	1 000 000	1 000 000	-	2 920 658
5	Administration du ministère - autres charges liées aux immobilisations	1 000	1 000	-	-
<b>TOTAL À VOTER - CHARGES D'IMMOBILISATIONS</b>		<b>1 001 000</b>	<b>1 001 000</b>	<b>-</b>	<b>2 920 658</b>
L	Amortissement - <i>Loi sur l'administration financière</i>	1 000	1 000	-	-
Total - Crédits législatifs		1 000	1 000	-	-
<b>Total - Charges d'immobilisations</b>		<b>1 002 000</b>	<b>1 002 000</b>	<b>-</b>	<b>2 920 658</b>
<b>ACTIF D'IMMOBILISATIONS</b>					
4	Administration du ministère	1 000	1 000	-	-
<b>TOTAL À VOTER - ACTIF D'IMMOBILISATIONS</b>		<b>1 000</b>	<b>1 000</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>Total - Actif d'immobilisations</b>		<b>1 000</b>	<b>1 000</b>	<b>-</b>	<b>-</b>

## PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU MINISTÈRE - CRÉDIT 2601, suite

## CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

(\$)

CRÉDIT - POSTE N°	CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES		
<b>CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>			
2601-1	Administration du ministère		
	Traitements et salaires		15 082 100
	Avantages sociaux		1 956 300
	Transports et communications		581 900
	Services		86 081 600
	Fournitures et matériel		566 900
<b>Total à voter - Charges de fonctionnement</b>			<b>104 268 800</b>
<i>Sous-postes :</i>			
<i>Bureau principal</i>			
	Traitements et salaires	2 657 100	
	Avantages sociaux	266 400	
	Transports et communications	51 300	
	Services	200 600	
	Fournitures et matériel	69 900	3 245 300
<i>Services ministériels</i>			
	Traitements et salaires	9 500 000	
	Avantages sociaux	1 314 700	
	Transports et communications	358 900	
	Services	1 701 600	
	Fournitures et matériel	311 900	13 187 100
<i>Services de communication</i>			
	Traitements et salaires	2 900 000	
	Avantages sociaux	371 800	
	Transports et communications	76 400	
	Services	432 100	
	Fournitures et matériel	120 100	3 900 400
<i>Services juridiques</i>			
	Traitements et salaires	25 000	
	Avantages sociaux	3 400	
	Transports et communications	95 300	
	Services	4 419 600	
	Fournitures et matériel	65 000	4 608 300

## PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU MINISTÈRE - CRÉDIT 2601, suite

## CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES, suite

(\$)

---

**CRÉDIT -**  
**POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES**  
**N°**


---

**CHARGES DE FONCTIONNEMENT***Locaux - Frais de location*

Services

79 327 700

79 327 700

**Total à voter - Charges de fonctionnement****104 268 800****Crédits législatifs**

L	Traitement versé au ministre en vertu de la <i>Loi sur le Conseil exécutif</i>		47 841
L	Traitement versé aux adjoints parlementaires en vertu de la <i>Loi sur le Conseil exécutif</i>		32 346

**Crédits législatifs***Autres opérations*

L	Paiements effectués en vertu de la <i>Loi sur l'administration financière</i>		1 000
L	Créances irrécouvrables, <i>Loi sur l'administration financière</i>		50 000

**Total (Charges de fonctionnement) - Programme d'administration du ministère****104 399 987****ACTIF DE FONCTIONNEMENT**

2601-3	Administration du ministère		
	Dépôts et charges payées d'avance		1 000
	Avances et montants récupérables		1 000

**Total à voter - Actif de fonctionnement****2 000****Total (Actif de fonctionnement) - Programme d'administration du ministère****2 000****CHARGES D'IMMOBILISATIONS**

2601-2	Renouvellement des installations		
	Services		1 000 000
	<b>Total à voter - Charges d'immobilisations</b>		<b>1 000 000</b>

2601-5 Administration du ministère - autres charges liées aux immobilisations

Autres opérations

1 000

**Total à voter - Charges d'immobilisations****1 000**

## PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU MINISTÈRE - CRÉDIT 2601, suite

## CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES, suite

(\$)

CRÉDIT - POSTE N°	CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES	
	<b>CHARGES D'IMMOBILISATIONS</b>	
	Crédits législatifs	
	Autres opérations	
L	Amortissement - <i>Loi sur l'administration financière</i>	1 000
	<b>Total (Charges d'immobilisations) - Programme d'administration du ministère</b>	<b>1 002 000</b>
	<b>ACTIF D'IMMOBILISATIONS</b>	
2601-4	Administration du ministère	
	Matériel de technologie de l'information	1 000
	<b>Total à voter - Actif d'immobilisations</b>	<b>1 000</b>
	<b>Total (Actif d'immobilisations) - Programme d'administration du ministère</b>	<b>1 000</b>



**DIVISION DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE - CRÉDIT 2603**

La Division de la sécurité publique travaille avec ses partenaires en matière de services de police afin de promouvoir la sécurité communautaire. Elle a notamment les activités suivantes : formation par l'intermédiaire du Collège de police de l'Ontario; analyse scientifique au Centre des sciences judiciaires; délivrance de permis aux praticiens en matière de services privés de sécurité; élaboration de normes et de lignes directrices; surveillance et inspection des services de police; allocation des subventions pour la prévention du crime; soutien aux opérations axées sur le renseignement; gestion des systèmes provinciaux de nomination et de sélection; mise en œuvre du système de gestion des enquêtes importantes; promotion du bien-être des animaux; représentation de la province dans les négociations relatives aux ententes tripartites sur les services policiers des Premières nations.

**SOMMAIRE - CRÉDIT**

(\$)

<b>POSTE N°</b>	<b>POSTE</b>	<b>Prévisions 2011-2012</b>	<b>Prévisions 2010-2011</b>	<b>Différence entre 2011-2012 et 2010-2011</b>	<b>Chiffres réels 2009-2010</b>
<b>CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>					
1	Division de la sécurité publique - Bureau du sous-ministre adjoint	704 100	906 800	(202 700)	628 890
2	Collège de police de l'Ontario	18 334 200	17 374 200	960 000	17 923 571
3	Direction des services de soutien aux services policiers	6 468 600	6 706 600	(238 000)	6 569 965
5	Direction des relations extérieures	159 898 700	157 799 500	2 099 200	136 583 881
6	Services privés de sécurité et d'enquête	6 251 300	6 355 600	(104 300)	4 912 890
7	Centre des sciences judiciaires	27 457 900	25 839 900	1 618 000	26 088 374
<b>TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>		<b>219 114 800</b>	<b>214 982 600</b>	<b>4 132 200</b>	<b>192 707 571</b>
<b>Total - Charges de fonctionnement</b>		<b>219 114 800</b>	<b>214 982 600</b>	<b>4 132 200</b>	<b>192 707 571</b>
<b>ACTIF DE FONCTIONNEMENT</b>					
4	Division de la sécurité publique	2 000	2 000	-	-
<b>TOTAL À VOTER - ACTIF DE FONCTIONNEMENT</b>		<b>2 000</b>	<b>2 000</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>Total - Actif de fonctionnement</b>		<b>2 000</b>	<b>2 000</b>	<b>-</b>	<b>-</b>

SOMMAIRE - CRÉDIT  
(\$)

POSTE N°	POSTE	Prévisions 2011-2012	Prévisions 2010-2011	Différence entre 2011-2012 et 2010-2011	Chiffres réels 2009-2010
<b>CHARGES D'IMMOBILISATIONS</b>					
9	Division de la sécurité publique	163 668 200	150 991 200	12 677 000	16 937 815
<b>TOTAL À VOTER - CHARGES D'IMMOBILISATIONS</b>		<b>163 668 200</b>	<b>150 991 200</b>	<b>12 677 000</b>	<b>16 937 815</b>
L	Amortissement - <i>Loi sur l'administration financière</i>	82 200	51 600	30 600	-
Total - Crédits législatifs		82 200	51 600	30 600	-
<b>Total - Charges d'immobilisations</b>		<b>163 750 400</b>	<b>151 042 800</b>	<b>12 707 600</b>	<b>16 937 815</b>
<b>ACTIF D'IMMOBILISATIONS</b>					
8	Division de la sécurité publique	175 000	70 000	105 000	38 969
<b>TOTAL À VOTER - ACTIF D'IMMOBILISATIONS</b>		<b>175 000</b>	<b>70 000</b>	<b>105 000</b>	<b>38 969</b>
<b>Total - Actif d'immobilisations</b>		<b>175 000</b>	<b>70 000</b>	<b>105 000</b>	<b>38 969</b>

DIVISION DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE - CRÉDIT 2603, suite

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

(\$)

---

**CRÉDIT -**  
**POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES**  
**N°**

---

**CHARGES DE FONCTIONNEMENT**

2603-1	Division de la sécurité publique - Bureau du sous-ministre adjoint	
	Traitements et salaires	475 700
	Avantages sociaux	71 900
	Transports et communications	66 600
	Services	68 600
	Fournitures et matériel	21 300
	<b>Total à voter - Charges de fonctionnement</b>	<b>704 100</b>
2603-2	Collège de police de l'Ontario	
	Traitements et salaires	8 217 500
	Avantages sociaux	1 014 200
	Transports et communications	802 500
	Services	6 221 600
	Fournitures et matériel	2 079 400
	Total partiel	18 335 200
	Moins : Recouvrements	1 000
	<b>Total à voter - Charges de fonctionnement</b>	<b>18 334 200</b>
2603-3	Direction des services de soutien aux services policiers	
	Traitements et salaires	1 993 700
	Avantages sociaux	233 600
	Transports et communications	1 083 200
	Services	3 050 200
	Fournitures et matériel	107 900
	<b>Total à voter - Charges de fonctionnement</b>	<b>6 468 600</b>

## DIVISION DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE - CRÉDIT 2603, suite

## CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES, suite

(\$)

---

**CRÉDIT -**  
**POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES**  
**N°**


---

**CHARGES DE FONCTIONNEMENT**

2603-5	Direction des relations extérieures		
	Traitements et salaires		3 869 400
	Avantages sociaux		522 400
	Transports et communications		674 400
	Services		5 365 500
	Fournitures et matériel		363 800
	Paiements de transfert		
	Programme de recrutement de 1 000 agents - partenariat pour des collectivités plus sûres	49 593 500	
	Subventions pour les services de police communautaire et les programmes de prévention du crime	30 708 800	
	Subventions pour les programmes municipaux RIDE	2 400 000	
	Subventions diverses - Services policiers	5 858 000	
	Subvention pour la création de collectivités sûres et dynamiques	855 000	
	Entente fédérale-provinciale sur les services policiers des Premières nations	36 718 900	
	Financement des enquêtes municipales sur les crimes haineux et l'extrémisme	250 000	
	Ontario Association of Crime Stoppers	200 000	
	Subventions pour la sécurité publique	619 000	
	Stratégie pour la sécurité dans les écoles - améliorations du financement de l'éducation	1 700 000	
	Fonds de recrutement de policiers	15 700 000	
	Sécurité des tribunaux	4 500 000	149 103 200
	<b>Total à voter - Charges de fonctionnement</b>		<b>159 898 700</b>
<hr/>			
2603-6	Services privés de sécurité et d'enquête		
	Traitements et salaires		2 909 600
	Avantages sociaux		468 500
	Transports et communications		300 900
	Services		2 441 600
	Fournitures et matériel		130 700
	<b>Total à voter - Charges de fonctionnement</b>		<b>6 251 300</b>

DIVISION DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE - CRÉDIT 2603, suite

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES, suite

(\$)

**CRÉDIT -  
POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES  
N°**

**CHARGES DE FONCTIONNEMENT**

2603-7	Centre des sciences judiciaires	
	Traitements et salaires	17 682 500
	Avantages sociaux	2 786 700
	Transports et communications	487 100
	Services	1 998 100
	Fournitures et matériel	4 503 500
<b>Total à voter - Charges de fonctionnement</b>		<b>27 457 900</b>
<b>Total (Charges de fonctionnement) - Division de la sécurité publique</b>		<b>219 114 800</b>

**ACTIF DE FONCTIONNEMENT**

2603-4	Division de la sécurité publique	
	Dépôts et charges payées d'avance	1 000
	Avances et montants récupérables	1 000
<b>Total à voter - Actif de fonctionnement</b>		<b>2 000</b>
<b>Total (Actif de fonctionnement) - Division de la sécurité publique</b>		<b>2 000</b>

**CHARGES D'IMMOBILISATIONS**

2603-9	Division de la sécurité publique	
	Services	800 000
	Autres opérations	
	Investissements dans les immobilisations	24 570 800
	Perte due à l'aliénation des actifs	1 000
	Projets d'infrastructure de grande envergure	138 296 400
<b>Total à voter - Charges d'immobilisations</b>		<b>162 868 200</b>

**Crédits législatifs**

	Autres opérations	
L	Amortissement - Loi sur l'administration financière	82 200
<b>Total (Charges d'immobilisations) - Division de la sécurité publique</b>		<b>163 750 400</b>

## DIVISION DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE - CRÉDIT 2603, suite

## CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES, suite

(\$)

---

CRÉDIT - POSTE N°	CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES	
<b>ACTIF D'IMMOBILISATIONS</b>		
2603-8	Division de la sécurité publique	
	Parc automobile et flotte de bateaux	175 000
	<b>Total à voter - Actif d'immobilisations</b>	<b>175 000</b>
	<b>Total (Actif d'immobilisations) - Division de la sécurité publique</b>	<b>175 000</b>

---

**POLICE PROVINCIALE DE L'ONTARIO - CRÉDIT 2604**

Relevant du commissaire de la Police provinciale de l'Ontario, la Police provinciale est responsable de la prestation directe de services de police de première ligne dans des centaines de municipalités et de collectivités des Premières nations de toute la province. La Police provinciale enquête sur les crimes concernant l'ensemble de la province et plusieurs paliers de gouvernement, en particulier des affaires de fraude complexes et des activités criminelles organisées. De plus, elle patrouille sur les routes provinciales et est responsable d'un grand nombre des voies d'eau et des réseaux de sentiers dans la province. La Police provinciale gère des registres provinciaux spécialisés comme le Système d'analyse des liens entre les crimes de violence (SALCV) et le Registre des délinquants sexuels de l'Ontario. Elle se charge de la surveillance de stratégies provinciales comme celles touchant l'exploitation des enfants et la lutte contre les bandes de motards. Conformément à son mandat provincial, la Police provinciale fournit aussi un soutien en matière de services d'urgence, est responsable de la sécurité pour les événements internationaux très médiatisés, et offre des services spécialisés de sécurité et de protection pour le gouvernement de l'Ontario dans toute la province.

**SOMMAIRE - CRÉDIT  
(\$)**

POSTE N°	POSTE	Prévisions 2011-2012	Prévisions 2010-2011	Différence entre 2011-2012 et 2010-2011	Chiffres réels 2009-2010
<b>CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>					
1	Services ministériels et stratégiques	150 792 600	165 809 200	(15 016 600)	143 965 282
2	Bureau du contrôleur des armes à feu	7 165 000	7 368 800	(203 800)	6 475 623
3	Enquêtes et crime organisé	104 066 100	106 066 800	(2 000 700)	100 025 712
4	Services régionaux et circulation	663 006 300	710 527 500	(47 521 200)	611 630 704
5	Gestion du parc automobile	58 108 100	63 178 100	(5 070 000)	60 893 407
<b>TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>		<b>983 138 100</b>	<b>1 052 950 400</b>	<b>(69 812 300)</b>	<b>922 990 728</b>
L	Paiements en vertu de la <i>Loi sur les services policiers</i>	1 000	1 000	-	868 219
Total - Crédits législatifs		1 000	1 000	-	868 219
<b>Total - Charges de fonctionnement</b>		<b>983 139 100</b>	<b>1 052 951 400</b>	<b>(69 812 300)</b>	<b>923 858 947</b>
<b>ACTIF DE FONCTIONNEMENT</b>					
6	Police provinciale de l'Ontario	2 000	2 000	-	-
<b>TOTAL À VOTER - ACTIF DE FONCTIONNEMENT</b>		<b>2 000</b>	<b>2 000</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>Total - Actif de fonctionnement</b>		<b>2 000</b>	<b>2 000</b>	<b>-</b>	<b>-</b>

SOMMAIRE - CRÉDIT  
(\$)

POSTE N°	POSTE	Prévisions 2011-2012	Prévisions 2010-2011	Différence entre 2011-2012 et 2010-2011	Chiffres réels 2009-2010
<b>CHARGES D'IMMOBILISATIONS</b>					
8	Police provinciale de l'Ontario	123 647 300	75 759 900	47 887 400	12 340 665
	<b>TOTAL À VOTER - CHARGES D'IMMOBILISATIONS</b>	<b>123 647 300</b>	<b>75 759 900</b>	<b>47 887 400</b>	<b>12 340 665</b>
L	Amortissement - <i>Loi sur l'administration financière</i>	4 393 900	2 174 900	2 219 000	420 613
	Total - Crédits législatifs	4 393 900	2 174 900	2 219 000	420 613
	<b>Total - Charges d'immobilisations</b>	<b>128 041 200</b>	<b>77 934 800</b>	<b>50 106 400</b>	<b>12 761 278</b>
<b>ACTIF D'IMMOBILISATIONS</b>					
7	Police provinciale de l'Ontario	22 451 300	23 101 400	(650 100)	11 416 103
	<b>TOTAL À VOTER - ACTIF D'IMMOBILISATIONS</b>	<b>22 451 300</b>	<b>23 101 400</b>	<b>(650 100)</b>	<b>11 416 103</b>
	<b>Total - Actif d'immobilisations</b>	<b>22 451 300</b>	<b>23 101 400</b>	<b>(650 100)</b>	<b>11 416 103</b>



POLICE PROVINCIALE DE L'ONTARIO - CRÉDIT 2604, suite

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

(\$)

---

**CRÉDIT -**  
**POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES**  
**N°**

---

**CHARGES DE FONCTIONNEMENT**

2604-1	Services ministériels et stratégiques		
	Traitements et salaires	87 209 200	
	Avantages sociaux	6 233 100	
	Transports et communications	19 699 400	
	Services	19 074 800	
	Fournitures et matériel	19 544 800	
	<b>Total partiel</b>	<b>151 761 300</b>	
	Moins : Recouvrements	968 700	
	<b>Total à voter - Charges de fonctionnement</b>	<b>150 792 600</b>	
<hr/>			
2604-2	Bureau du contrôleur des armes à feu		
	Traitements et salaires	4 212 000	
	Avantages sociaux	540 700	
	Transports et communications	99 500	
	Services	2 209 100	
	Fournitures et matériel	103 700	
	<b>Total à voter - Charges de fonctionnement</b>	<b>7 165 000</b>	
<hr/>			
2604-3	Enquêtes et crime organisé		
	Traitements et salaires	85 015 900	
	Avantages sociaux	4 225 000	
	Transports et communications	6 353 300	
	Services	9 267 900	
	Fournitures et matériel	2 470 000	
	<b>Total partiel</b>	<b>107 332 100</b>	
	Moins : Recouvrements	3 266 000	
	<b>Total à voter - Charges de fonctionnement</b>	<b>104 066 100</b>	

## POLICE PROVINCIALE DE L'ONTARIO - CRÉDIT 2604, suite

## CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES, suite

(\$)

---

CRÉDIT -  
POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES  
N°

---

**CHARGES DE FONCTIONNEMENT**

2604-4	Services régionaux et circulation	
	Traitements et salaires	565 950 200
	Avantages sociaux	89 584 200
	Transports et communications	2 461 700
	Services	12 281 600
	Fournitures et matériel	14 854 000
	<b>Total partiel</b>	<b>685 131 700</b>
	Moins : Recouvrements	22 125 400
	<b>Total à voter - Charges de fonctionnement</b>	<b>663 006 300</b>
<hr/>		
2604-5	Gestion du parc automobile	
	Transports et communications	18 300
	Services	13 119 900
	Fournitures et matériel	48 870 300
	<b>Total partiel</b>	<b>62 008 500</b>
	Moins : Recouvrements	3 900 400
	<b>Total à voter - Charges de fonctionnement</b>	<b>58 108 100</b>
<hr/>		
	<b>Crédits législatifs</b>	
	Autres opérations	
L	Paiements en vertu de la <i>Loi sur les services policiers</i>	1 000
	<b>Total (Charges de fonctionnement) - Police provinciale de l'Ontario</b>	<b>983 139 100</b>

**ACTIF DE FONCTIONNEMENT**

2604-6	Police provinciale de l'Ontario	
	Dépôts et charges payées d'avance	1 000
	Avances et montants récupérables	1 000
	<b>Total à voter - Actif de fonctionnement</b>	<b>2 000</b>
	<b>Total (Actif de fonctionnement) - Police provinciale de l'Ontario</b>	<b>2 000</b>

## POLICE PROVINCIALE DE L'ONTARIO - CRÉDIT 2604, suite

## CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES, suite

(\$)

---

**CRÉDIT -**  
**POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES**  
**N°**


---

**CHARGES D'IMMOBILISATIONS**

2604-8	Police provinciale de l'Ontario		
	Services		8 900 000
	Autres opérations		
	Investissements dans les immobilisations	13 436 900	
	Perte due à l'aliénation des actifs	1 000	
	Projets d'infrastructure de grande envergure	101 309 400	114 747 300
	<b>Total à voter - Charges d'immobilisations</b>		<b>123 647 300</b>

**Crédits législatifs**

	Autres opérations		
L	Amortissement - <i>Loi sur l'administration financière</i>		4 393 900
	<b>Total (Charges d'immobilisations) - Police provinciale de l'Ontario</b>		<b>128 041 200</b>

**ACTIF D'IMMOBILISATIONS**

2604-7	Police provinciale de l'Ontario		
	Matériel de technologie de l'information		828 000
	Parc automobile et flotte de bateaux		8 623 300
	Avions		13 000 000
	<b>Total à voter - Actif d'immobilisations</b>		<b>22 451 300</b>
	<b>Total (Actif d'immobilisations) - Police provinciale de l'Ontario</b>		<b>22 451 300</b>

**PROGRAMME DES SERVICES CORRECTIONNELS - CRÉDIT 2605**

Cette division, qui relève du sous-ministre des Services correctionnels, procure des services de garde et se charge de la supervision, de l'application de la loi et des programmes en milieu communautaire pour les contrevenants adultes, assurant ainsi la protection de la population tout en encourageant la réadaptation des contrevenants. Une vaste gamme de services et de programmes est offerte : services éducatifs et traitements spécialisés, administration des prisons, des centres de détention, des centres correctionnels, des services de probation et de libération conditionnelle, etc. Les services correctionnels sont axés sur des évaluations complètes des risques et des besoins, intégrées à des plans de gestion de cas incluant des interventions criminogéniques.

**SOMMAIRE - CRÉDIT**

(\$)

POSTE N°	POSTE	Prévisions 2011-2012	Prévisions 2010-2011	Différence entre 2011-2012 et 2010-2011	Chiffres réels 2009-2010
<b>CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>					
1	Administration du programme	22 804 200	28 097 400	(5 293 200)	24 248 979
2	Formation du personnel	6 309 100	7 335 000	(1 025 900)	6 331 816
3	Services en établissement	619 918 300	611 373 300	8 545 000	612 141 356
4	Services communautaires	112 503 200	114 529 900	(2 026 700)	108 974 221
<b>TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>		<b>761 534 800</b>	<b>761 335 600</b>	<b>199 200</b>	<b>751 696 372</b>
<b>Total - Charges de fonctionnement</b>		<b>761 534 800</b>	<b>761 335 600</b>	<b>199 200</b>	<b>751 696 372</b>
<b>ACTIF DE FONCTIONNEMENT</b>					
7	Services correctionnels	2 000	2 000	-	-
<b>TOTAL À VOTER - ACTIF DE FONCTIONNEMENT</b>		<b>2 000</b>	<b>2 000</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>Total - Actif de fonctionnement</b>		<b>2 000</b>	<b>2 000</b>	<b>-</b>	<b>-</b>

**SOMMAIRE - CRÉDIT**  
**(\$)**

POSTE N°	POSTE	Prévisions 2011-2012	Prévisions 2010-2011	Différence entre 2011-2012 et 2010-2011	Chiffres réels 2009-2010
<b>CHARGES D'IMMOBILISATIONS</b>					
6	Établissements correctionnels	268 735 000	191 220 200	77 514 800	66 211 644
10	Services en établissement - autres charges liées aux immobilisations	1 000	1 000	-	-
11	Services communautaires - autres charges liées aux immobilisations	1 000	1 000	-	-
<b>TOTAL À VOTER - CHARGES D'IMMOBILISATIONS</b>		<b>268 737 000</b>	<b>191 222 200</b>	<b>77 514 800</b>	<b>66 211 644</b>
L	Amortissement - Services en établissement - <i>Loi sur l'administration financière</i>	1 450 400	938 600	511 800	50 683
L	Amortissement - Services communautaires - <i>Loi sur l'administration financière</i>	442 600	383 200	59 400	91 159
Total - Crédits législatifs		1 893 000	1 321 800	571 200	141 842
<b>Total - Charges d'immobilisations</b>		<b>270 630 000</b>	<b>192 544 000</b>	<b>78 086 000</b>	<b>66 353 486</b>
<b>ACTIF D'IMMOBILISATIONS</b>					
8	Services en établissement	3 042 000	3 227 000	(185 000)	937 672
9	Services communautaires	432 000	400 000	32 000	926 007
<b>TOTAL À VOTER - ACTIF D'IMMOBILISATIONS</b>		<b>3 474 000</b>	<b>3 627 000</b>	<b>(153 000)</b>	<b>1 863 679</b>
<b>Total - Actif d'immobilisations</b>		<b>3 474 000</b>	<b>3 627 000</b>	<b>(153 000)</b>	<b>1 863 679</b>

## PROGRAMME DES SERVICES CORRECTIONNELS - CRÉDIT 2605, suite

## CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

(\$)

CRÉDIT - POSTE N°	CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES		
<b>CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>			
2605-1	Administration du programme		
	Traitements et salaires		16 730 700
	Avantages sociaux		2 059 100
	Transports et communications		1 728 700
	Services		1 566 800
	Fournitures et matériel		718 900
	<b>Total à voter - Charges de fonctionnement</b>		<b>22 804 200</b>
<i>Sous-postes :</i>			
<i>Administration du programme</i>			
	Traitements et salaires	13 485 000	
	Avantages sociaux	1 674 200	
	Transports et communications	860 300	
	Services	1 092 100	
	Fournitures et matériel	676 900	17 788 500
<i>Efficacité organisationnelle</i>			
	Traitements et salaires	3 245 700	
	Avantages sociaux	384 900	
	Transports et communications	868 400	
	Services	474 700	
	Fournitures et matériel	42 000	5 015 700
	<b>Total à voter - Charges de fonctionnement</b>		<b>22 804 200</b>
2605-2	Formation du personnel		
	Traitements et salaires		4 240 100
	Avantages sociaux		641 800
	Transports et communications		282 700
	Services		793 400
	Fournitures et matériel		351 100
	<b>Total à voter - Charges de fonctionnement</b>		<b>6 309 100</b>

PROGRAMME DES SERVICES CORRECTIONNELS - CRÉDIT 2605, suite

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES, suite

(\$)

---

**CRÉDIT -**  
**POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES**  
**N°**

---

**CHARGES DE FONCTIONNEMENT**

2605-3	Services en établissement		
	Traitements et salaires		428 896 600
	Avantages sociaux		68 571 300
	Transports et communications		7 823 700
	Services		48 586 100
	Fournitures et matériel		67 786 700
	Paiements de transfert		
	Subventions tenant lieu d'impôt aux municipalités	801 100	
	Allocation exceptionnelle aux détenus atteints d'un handicap permanent	11 600	
	Programme de sensibilisation à la violence	92 300	
	Programmes de réadaptation des délinquants	1 817 900	
	Programmes de travail communautaire	700 000	3 422 900
	<b>Total partiel</b>		<b>625 087 300</b>
	Moins : Recouvrements		5 169 000
	<b>Total à voter - Charges de fonctionnement</b>		<b>619 918 300</b>
<hr/>			
2605-4	Services communautaires		
	Traitements et salaires		80 458 800
	Avantages sociaux		13 640 200
	Transports et communications		2 278 800
	Services		7 445 600
	Fournitures et matériel		1 200 000
	Paiements de transfert		
	Aide à la réinsertion sociale des détenus	25 000	
	Services à la clientèle en résidences communautaires ou résidences externes	7 454 800	7 479 800
	<b>Total à voter - Charges de fonctionnement</b>		<b>112 503 200</b>
	<b>Total (Charges de fonctionnement) - Programme des services correctionnels</b>		<b>761 534 800</b>

## PROGRAMME DES SERVICES CORRECTIONNELS - CRÉDIT 2605, suite

## CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES, suite

(\$)

CRÉDIT - POSTE N°	CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES		
<b>ACTIF DE FONCTIONNEMENT</b>			
2605-7	Services correctionnels		
	Dépôts et charges payées d'avance		1 000
	Avances et montants récupérables		1 000
	<b>Total à voter - Actif de fonctionnement</b>		<b>2 000</b>
	<b>Total (Actif de fonctionnement) - Programme des services correctionnels</b>		<b>2 000</b>
<b>CHARGES D'IMMOBILISATIONS</b>			
2605-6	Établissements correctionnels		
	Services		10 200 000
	Autres opérations		
	Investissements dans les immobilisations	20 212 900	
	Projets d'infrastructure de grande envergure	238 322 100	258 535 000
	<b>Total à voter - Charges d'immobilisations</b>		<b>268 735 000</b>
2605-10	Services en établissement - autres charges liées aux immobilisations		
	Autres opérations		1 000
	<b>Total à voter - Charges d'immobilisations</b>		<b>1 000</b>
<b>Crédits législatifs</b>			
	Autres opérations		
L	Amortissement - Services en établissement - <i>Loi sur l'administration financière</i>		1 450 400
2605-11	Services communautaires - autres charges liées aux immobilisations		
	Autres opérations		1 000
	<b>Total à voter - Charges d'immobilisations</b>		<b>1 000</b>
<b>Crédits législatifs</b>			
	Autres opérations		
L	Amortissement - Services communautaires - <i>Loi sur l'administration financière</i>		442 600
	<b>Total (Charges d'immobilisations) - Programme des services correctionnels</b>		<b>270 630 000</b>



PROGRAMME DES SERVICES CORRECTIONNELS - CRÉDIT 2605, suite

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES, suite

(\$)

---

CRÉDIT -  
 POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES  
 N°

---

**ACTIF D'IMMOBILISATIONS**

2605-8	Services en établissement	
	Parc automobile et flotte de bateaux	3 042 000
	<b>Total à voter - Actif d'immobilisations</b>	<b>3 042 000</b>
<hr/>		
2605-9	Services communautaires	
	Parc automobile et flotte de bateaux	432 000
	<b>Total à voter - Actif d'immobilisations</b>	<b>432 000</b>
	<b>Total (Actif d'immobilisations) - Programme des services correctionnels</b>	<b>3 474 000</b>

---

**PROGRAMME DES SERVICES TECHNOLOGIQUES POUR LA JUSTICE - CRÉDIT 2606**

Le Groupement de l'information et de la technologie de l'information pour la justice a pour mandat de fournir des services technologiques fiables et rentables conformes au plan stratégique général pour l'information et la technologie de l'information, et qui exécutent et soutiennent les priorités et les objectifs opérationnels dans tous les ministères du secteur de la justice. Un soutien essentiel est offert relativement aux solutions technologiques, à la planification et la gestion de l'information, à la gestion des services, à la sécurité et à la gestion des projets.

**SOMMAIRE - CRÉDIT**

(\$)

POSTE N°	POSTE	Prévisions 2011-2012	Prévisions 2010-2011	Différence entre 2011-2012 et 2010-2011	Chiffres réels 2009-2010
<b>CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>					
1	Services technologiques pour la justice	55 328 800	57 959 200	(2 630 400)	58 196 098
<b>TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>		<b>55 328 800</b>	<b>57 959 200</b>	<b>(2 630 400)</b>	<b>58 196 098</b>
<b>Total - Charges de fonctionnement</b>		<b>55 328 800</b>	<b>57 959 200</b>	<b>(2 630 400)</b>	<b>58 196 098</b>
<b>ACTIF DE FONCTIONNEMENT</b>					
3	Services technologiques pour la justice	2 000	2 000	-	-
<b>TOTAL À VOTER - ACTIF DE FONCTIONNEMENT</b>		<b>2 000</b>	<b>2 000</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>Total - Actif de fonctionnement</b>		<b>2 000</b>	<b>2 000</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>CHARGES D'IMMOBILISATIONS</b>					
5	Services technologiques pour la justice - autres charges liées aux immobilisations	1 000	1 000	-	-
<b>TOTAL À VOTER - CHARGES D'IMMOBILISATIONS</b>		<b>1 000</b>	<b>1 000</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
L	Amortissement - <i>Loi sur l'administration financière</i>	1 000	1 000	-	-
<b>Total - Crédits législatifs</b>		<b>1 000</b>	<b>1 000</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>Total - Charges d'immobilisations</b>		<b>2 000</b>	<b>2 000</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>ACTIF D'IMMOBILISATIONS</b>					
4	Services technologiques pour la justice	1 000	1 000	-	96 505
<b>TOTAL À VOTER - ACTIF D'IMMOBILISATIONS</b>		<b>1 000</b>	<b>1 000</b>	<b>-</b>	<b>96 505</b>
<b>Total - Actif d'immobilisations</b>		<b>1 000</b>	<b>1 000</b>	<b>-</b>	<b>96 505</b>

## PROGRAMME DES SERVICES TECHNOLOGIQUES POUR LA JUSTICE - CRÉDIT 2606, suite

## CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

(\$)

---

**CRÉDIT -**  
**POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES**  
**N°**


---

**CHARGES DE FONCTIONNEMENT**

2606-1	Services technologiques pour la justice	
	Traitements et salaires	29 935 800
	Avantages sociaux	3 994 300
	Transports et communications	2 157 800
	Services	20 655 900
	Fournitures et matériel	432 900
	<b>Total partiel</b>	<b>57 176 700</b>
	Moins : Recouvrements	1 847 900
	<b>Total à voter - Charges de fonctionnement</b>	<b>55 328 800</b>
	<b>Total (Charges de fonctionnement) - Programme des services technologiques pour la justice</b>	<b>55 328 800</b>

**ACTIF DE FONCTIONNEMENT**

2606-3	Services technologiques pour la justice	
	Dépôts et charges payées d'avance	1 000
	Avances et montants récupérables	1 000
	<b>Total à voter - Actif de fonctionnement</b>	<b>2 000</b>
	<b>Total (Actif de fonctionnement) - Programme des services technologiques pour la justice</b>	<b>2 000</b>

**CHARGES D'IMMOBILISATIONS**

2606-5	Services technologiques pour la justice - autres charges liées aux immobilisations	
	Autres opérations	1 000
	<b>Total à voter - Charges d'immobilisations</b>	<b>1 000</b>

**Crédits législatifs**

	Autres opérations	
L	Amortissement - Loi sur l'administration financière	1 000
	<b>Total (Charges d'immobilisations) - Programme des services technologiques pour la justice</b>	<b>2 000</b>

---

## PROGRAMME DES SERVICES TECHNOLOGIQUES POUR LA JUSTICE - CRÉDIT 2606, suite

## CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES, suite

(\$)

---

CRÉDIT - POSTE N°	CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES	
<b>ACTIF D'IMMOBILISATIONS</b>		
2606-4	Services technologiques pour la justice	
	Matériel de technologie de l'information	1 000
	<b>Total à voter - Actif d'immobilisations</b>	<b>1 000</b>
	<b>Total (Actif d'immobilisations) - Programme des services technologiques pour la justice</b>	<b>1 000</b>

---

**PROGRAMME DES ORGANISMES, CONSEILS ET COMMISSIONS - CRÉDIT 2607**

Ce programme assure le fonctionnement des organismes relevant du ministère, en particulier la Commission ontarienne des libérations conditionnelles, la Commission civile de l'Ontario sur la police, la Commission d'arbitrage de la police de l'Ontario et le Conseil de surveillance des enquêtes sur les décès.

**SOMMAIRE - CRÉDIT  
(\$)**

POSTE N°	POSTE	Prévisions 2011-2012	Prévisions 2010-2011	Différence entre 2011-2012 et 2010-2011	Chiffres réels 2009-2010
<b>CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>					
1	Organismes, conseils et commissions	5 392 800	4 964 000	428 800	4 673 232
<b>TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>		<b>5 392 800</b>	<b>4 964 000</b>	<b>428 800</b>	<b>4 673 232</b>
L	Audiences tenues en vertu de la <i>Loi sur les services policiers</i>	1 000	1 000	-	112 609
Total - Crédits législatifs		1 000	1 000	-	112 609
<b>Total - Charges de fonctionnement</b>		<b>5 393 800</b>	<b>4 965 000</b>	<b>428 800</b>	<b>4 785 841</b>
<b>ACTIF DE FONCTIONNEMENT</b>					
2	Organismes, conseils et commissions	2 000	2 000	-	-
<b>TOTAL À VOTER - ACTIF DE FONCTIONNEMENT</b>		<b>2 000</b>	<b>2 000</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>Total - Actif de fonctionnement</b>		<b>2 000</b>	<b>2 000</b>	<b>-</b>	<b>-</b>

## PROGRAMME DES ORGANISMES, CONSEILS ET COMMISSIONS - CRÉDIT 2607, suite

## CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

(\$)

CRÉDIT - POSTE N°	CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES		
<b>CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>			
2607-1	Organismes, conseils et commissions		
	Traitements et salaires		3 868 200
	Avantages sociaux		499 500
	Transports et communications		428 300
	Services		542 300
	Fournitures et matériel		54 500
<b>Total à voter - Charges de fonctionnement</b>			<b>5 392 800</b>
<i>Sous-postes :</i>			
<i>Commission ontarienne des libérations conditionnelles</i>			
	Traitements et salaires	1 680 400	
	Avantages sociaux	300 700	
	Transports et communications	342 100	
	Services	465 100	
	Fournitures et matériel	34 600	2 822 900
<i>Commission civile de l'Ontario sur la police</i>			
	Traitements et salaires	1 457 700	
	Avantages sociaux	151 900	
	Transports et communications	37 800	
	Services	21 300	
	Fournitures et matériel	9 200	1 677 900
<i>Commission d'arbitrage de la police de l'Ontario</i>			
	Traitements et salaires	435 100	
	Avantages sociaux	10 900	
	Transports et communications	2 400	
	Services	7 900	
	Fournitures et matériel	700	457 000
<i>Conseil de surveillance des enquêtes sur les décès</i>			
	Traitements et salaires	295 000	
	Avantages sociaux	36 000	
	Transports et communications	46 000	
	Services	48 000	
	Fournitures et matériel	10 000	435 000
<b>Total à voter - Charges de fonctionnement</b>			<b>5 392 800</b>

## PROGRAMME DES ORGANISMES, CONSEILS ET COMMISSIONS - CRÉDIT 2607, suite

## CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES, suite

(\$)

CRÉDIT -

POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES

N°

**CHARGES DE FONCTIONNEMENT****Crédits législatifs**

Autres opérations

L Audiences tenues en vertu de la *Loi sur les services policiers* 1 000

<b>Total (Charges de fonctionnement) - Programme des organismes, conseils et commissions</b>		<b>5 393 800</b>
--	--	------------------

**ACTIF DE FONCTIONNEMENT**

2607-2 Organismes, conseils et commissions

Dépôts et charges payées d'avance 1 000

Avances et montants récupérables 1 000

<b>Total à voter - Actif de fonctionnement</b>		<b>2 000</b>
--	--	--------------

<b>Total (Actif de fonctionnement) - Programme des organismes, conseils et commissions</b>		<b>2 000</b>
--	--	--------------

**PLANIFICATION ET GESTION DES SITUATIONS D'URGENCE - CRÉDIT 2609**

Cette section, qui relève du sous-ministre de la Sécurité communautaire, rassemble les ressources et les services consacrés à la sûreté et la sécurité publiques de la population ontarienne. Pour ce faire, elle s'appuie sur les efforts du Bureau du coroner, du Service de médecine légale de l'Ontario, du Bureau du commissaire des incendies et de Gestion des situations d'urgence Ontario. Toutes les activités visent la détection rapide des problèmes et leur résolution par des initiatives efficaces d'atténuation, de prévention, de préparation, de réponse, de rétablissement, à caractère scientifique, d'enquête, de continuité des opérations et d'éducation du public. La section s'attache à être un chef de file dans les efforts déployés pour assurer la sûreté et la sécurité dans toutes les collectivités diverses de l'Ontario, aidant ainsi le gouvernement à atteindre sa priorité de créer des communautés plus fortes et plus sûres.

**SOMMAIRE - CRÉDIT  
(\$)**

POSTE N°	POSTE	Prévisions 2011-2012	Prévisions 2010-2011	Différence entre 2011-2012 et 2010-2011	Chiffres réels 2009-2010
<b>CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>					
1	Bureau du commissaire	644 400	1 308 200	(663 800)	458 236
2	Gestion des situations d'urgence Ontario	8 904 100	9 322 800	(418 700)	10 146 305
4	Bureau du commissaire aux incendies	24 828 500	25 396 900	(568 400)	24 955 650
5	Bureau du coroner en chef et Service de médecine légale de l'Ontario	42 454 700	41 489 000	965 700	32 155 638
<b>TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>		<b>76 831 700</b>	<b>77 516 900</b>	<b>(685 200)</b>	<b>67 715 829</b>
<b>Total - Charges de fonctionnement</b>		<b>76 831 700</b>	<b>77 516 900</b>	<b>(685 200)</b>	<b>67 715 829</b>
<b>ACTIF DE FONCTIONNEMENT</b>					
3	Planification et gestion des situations d'urgence	2 000	2 000	-	-
<b>TOTAL À VOTER - ACTIF DE FONCTIONNEMENT</b>		<b>2 000</b>	<b>2 000</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>Total - Actif de fonctionnement</b>		<b>2 000</b>	<b>2 000</b>	<b>-</b>	<b>-</b>



SOMMAIRE - CRÉDIT  
(\$)

POSTE N°	POSTE	Prévisions 2011-2012	Prévisions 2010-2011	Différence entre 2011-2012 et 2010-2011	Chiffres réels 2009-2010
<b>CHARGES D'IMMOBILISATIONS</b>					
7	Planification et gestion des situations d'urgence - autres charges liées aux immobilisations	1 000	1 000	-	-
<b>TOTAL À VOTER - CHARGES D'IMMOBILISATIONS</b>		<b>1 000</b>	<b>1 000</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
L	Amortissement - <i>Loi sur l'administration financière</i>	153 900	72 000	81 900	1 561
Total - Crédits législatifs		153 900	72 000	81 900	1 561
<b>Total - Charges d'immobilisations</b>		<b>154 900</b>	<b>73 000</b>	<b>81 900</b>	<b>1 561</b>
<b>ACTIF D'IMMOBILISATIONS</b>					
6	Planification et gestion des situations d'urgence	575 000	572 000	3 000	218 000
<b>TOTAL À VOTER - ACTIF D'IMMOBILISATIONS</b>		<b>575 000</b>	<b>572 000</b>	<b>3 000</b>	<b>218 000</b>
<b>Total - Actif d'immobilisations</b>		<b>575 000</b>	<b>572 000</b>	<b>3 000</b>	<b>218 000</b>

**PLANIFICATION ET GESTION DES SITUATIONS D'URGENCE - CRÉDIT 2609, suite**

**CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES**

(\$)

CRÉDIT - POSTE N°	CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES	
<b>CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>		
2609-1	Bureau du commissaire	
	Traitements et salaires	475 000
	Avantages sociaux	61 700
	Transports et communications	32 500
	Services	53 600
	Fournitures et matériel	21 600
	<b>Total à voter - Charges de fonctionnement</b>	<b>644 400</b>
2609-2	Gestion des situations d'urgence Ontario	
	Traitements et salaires	5 921 600
	Avantages sociaux	798 500
	Transports et communications	506 900
	Services	1 360 500
	Fournitures et matériel	315 600
	Paiements de transfert	
	Subventions pour les opérations d'urgence	1 000
	<b>Total à voter - Charges de fonctionnement</b>	<b>8 904 100</b>
2609-4	Bureau du commissaire aux incendies	
	Traitements et salaires	16 914 300
	Avantages sociaux	2 506 600
	Transports et communications	1 187 000
	Services	2 148 800
	Fournitures et matériel	1 471 800
	Paiements de transfert	
	Subvention pour la sécurité-incendie	600 000
	<b>Total à voter - Charges de fonctionnement</b>	<b>24 828 500</b>

PLANIFICATION ET GESTION DES SITUATIONS D'URGENCE - CRÉDIT 2609, suite

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES, suite

(\$)

---

**CRÉDIT -**  
**POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES**  
**N°**

---

**CHARGES DE FONCTIONNEMENT**

2609-5	Bureau du coroner en chef et Service de médecine légale de l'Ontario	
	Traitements et salaires	12 437 700
	Avantages sociaux	1 074 900
	Transports et communications	724 100
	Services	25 787 300
	Fournitures et matériel	560 700
	Paiements de transfert	
	Subventions pour les services judiciaires	1 870 000
	<b>Total à voter - Charges de fonctionnement</b>	<b>42 454 700</b>
	<b>Total (Charges de fonctionnement) - Planification et gestion des situations d'urgence</b>	<b>76 831 700</b>

**ACTIF DE FONCTIONNEMENT**

2609-3	Planification et gestion des situations d'urgence	
	Dépôts et charges payées d'avance	1 000
	Avances et montants récupérables	1 000
	<b>Total à voter - Actif de fonctionnement</b>	<b>2 000</b>
	<b>Total (Actif de fonctionnement) - Planification et gestion des situations d'urgence</b>	<b>2 000</b>

**CHARGES D'IMMOBILISATIONS**

2609-7	Planification et gestion des situations d'urgence - autres charges liées aux immobilisations	
	Autres opérations	1 000
	<b>Total à voter - Charges d'immobilisations</b>	<b>1 000</b>

**Crédits législatifs**

	Autres opérations	
L	Amortissement - <i>Loi sur l'administration financière</i>	153 900
	<b>Total (Charges d'immobilisations) - Planification et gestion des situations d'urgence</b>	<b>154 900</b>

## PLANIFICATION ET GESTION DES SITUATIONS D'URGENCE - CRÉDIT 2609, suite

## CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES, suite

(\$)

---

CRÉDIT - POSTE N°	CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES	
<b>ACTIF D'IMMOBILISATIONS</b>		
2609-6	Planification et gestion des situations d'urgence	
	Parc automobile et flotte de bateaux	575 000
	<b>Total à voter - Actif d'immobilisations</b>	<b>575 000</b>
	<b>Total (Actif d'immobilisations) - Planification et gestion des situations d'urgence</b>	<b>575 000</b>

---

**DIVISION DES POLITIQUES ET DE LA PLANIFICATION STRATÉGIQUE - CRÉDIT 2610**

Relevant du sous-ministre de la Sécurité communautaire et du sous-ministre des Services correctionnels, cette division est responsable de diriger diverses fonctions œuvrant à l'échelle du ministère, comme les efforts d'élaboration de lois et de politiques à l'appui des activités du ministère en matière de services policiers et correctionnels, de sécurité publique et de gestion des urgences. Dans ce contexte, la Division coordonne également les politiques régissant les affaires autochtones au nom du ministère. De plus, elle est responsable de la planification stratégique ministérielle, de la gestion de projet, de la recherche et de l'évaluation relatives aux politiques, de l'élaboration et du suivi des mesures du rendement et de la coordination des activités ministérielles fédérales-provinciales-territoriales.

**SOMMAIRE - CRÉDIT  
(\$)**

POSTE N°	POSTE	Prévisions 2011-2012	Prévisions 2010-2011	Différence entre 2011-2012 et 2010-2011	Chiffres réels 2009-2010
<b>CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>					
1	Division des politiques et de la planification stratégique	3 251 600	4 055 700	(804 100)	3 224 182
<b>TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>		<b>3 251 600</b>	<b>4 055 700</b>	<b>(804 100)</b>	<b>3 224 182</b>
<b>Total - Charges de fonctionnement</b>		<b>3 251 600</b>	<b>4 055 700</b>	<b>(804 100)</b>	<b>3 224 182</b>
<b>ACTIF DE FONCTIONNEMENT</b>					
2	Division des politiques et de la planification stratégique	2 000	2 000	-	-
<b>TOTAL À VOTER - ACTIF DE FONCTIONNEMENT</b>		<b>2 000</b>	<b>2 000</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>Total - Actif de fonctionnement</b>		<b>2 000</b>	<b>2 000</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>CHARGES D'IMMOBILISATIONS</b>					
4	Division des politiques et de la planification stratégique - autres charges liées aux immobilisations	1 000	1 000	-	-
<b>TOTAL À VOTER - CHARGES D'IMMOBILISATIONS</b>		<b>1 000</b>	<b>1 000</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
L	Amortissement - <i>Loi sur l'administration financière</i>	1 000	1 000	-	-
Total - Crédits législatifs		1 000	1 000	-	-
<b>Total - Charges d'immobilisations</b>		<b>2 000</b>	<b>2 000</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>ACTIF D'IMMOBILISATIONS</b>					
3	Division des politiques et de la planification stratégique	1 000	1 000	-	-
<b>TOTAL À VOTER - ACTIF D'IMMOBILISATIONS</b>		<b>1 000</b>	<b>1 000</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>Total - Actif d'immobilisations</b>		<b>1 000</b>	<b>1 000</b>	<b>-</b>	<b>-</b>

## DIVISION DES POLITIQUES ET DE LA PLANIFICATION STRATÉGIQUE - CRÉDIT 2610, suite

## CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

(\$)

CRÉDIT - POSTE N°	CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES	
<b>CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>		
2610-1	Division des politiques et de la planification stratégique	
	Traitements et salaires	2 416 800
	Avantages sociaux	333 800
	Transports et communications	146 300
	Services	189 400
	Fournitures et matériel	136 900
	Paiements de transfert	
	Subventions diverses - services administratifs	28 400
<b>Total à voter - Charges de fonctionnement</b>		<b>3 251 600</b>
<b>Total (Charges de fonctionnement) - Division des politiques et de la planification stratégique</b>		<b>3 251 600</b>
<b>ACTIF DE FONCTIONNEMENT</b>		
2610-2	Division des politiques et de la planification stratégique	
	Dépôts et charges payées d'avance	1 000
	Avances et montants récupérables	1 000
<b>Total à voter - Actif de fonctionnement</b>		<b>2 000</b>
<b>Total (Actif de fonctionnement) - Division des politiques et de la planification stratégique</b>		<b>2 000</b>
<b>CHARGES D'IMMOBILISATIONS</b>		
2610-4	Division des politiques et de la planification stratégique - autres charges liées aux immobilisations	
	Autres opérations	1 000
<b>Total à voter - Charges d'immobilisations</b>		<b>1 000</b>
<b>Crédits législatifs</b>		
	Autres opérations	
L	Amortissement - Loi sur l'administration financière	1 000
<b>Total (Charges d'immobilisations) - Division des politiques et de la planification stratégique</b>		<b>2 000</b>

DIVISION DES POLITIQUES ET DE LA PLANIFICATION STRATÉGIQUE - CRÉDIT 2610, suite

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES, suite

(\$)

---

CRÉDIT -  
POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES  
N°

---

**ACTIF D'IMMOBILISATIONS**

2610-3	Division des politiques et de la planification stratégique	
	Matériel de technologie de l'information	1 000
	<b>Total à voter - Actif d'immobilisations</b>	<b>1 000</b>
	<b>Total (Actif d'immobilisations) - Division des politiques et de la planification stratégique</b>	<b>1 000</b>